

Vorteilhafte Finanzierung für skyguide dank Obligationenanleihe

Genf, 22. September 2004. Skyguide gibt eine Obligationenanleihe über CHF 200 Mio. über eine Laufzeit von 7 Jahren heraus. Der Zinssatz beträgt 2.625 Prozent, der Emissionspreis 100.75 Prozent.

Die Banque Cantonale Vaudoise und die Credit Suisse First Boston führen diese Emission durch. Eine Kotierung am Hauptmarkt der SWX Swiss Exchange wird beantragt.

Skyguide benötigt in den kommenden Jahren bedeutende finanzielle Mittel, insbesondere für den Neubau in Dübendorf und den Umzug in die neuen Gebäude, Kreditrückzahlungen, die Finanzierung der IAS-Norm 16 sowie die Tarifpolitik.

Für skyguide als gut bewertete Schuldnerin stellt die Obligationenanleihe eine vorteilhafte Finanzierungsform dar.

skyguide
swiss air navigation services ltd
media relations

contact (for media only):

phone: +41 22 417 40 08

e-mail: presse@skyguide.ch

internet: www.skyguide.ch

Skyguide ist verantwortlich für die Flugsicherung in der Schweiz und in einem Teil des angrenzenden ausländischen Luftraumes. Sie ist eine nicht gewinnorientierte Aktiengesellschaft im Mehrheitsbesitz des Bundes. Skyguide erwirtschaftet jährlich einen Umsatz von über 340 Millionen Franken und beschäftigt 1400 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter an 11 Standorten in der Schweiz.

Financement à des conditions favorables pour skyguide en émettant un emprunt obligataire

Genève, le 22 septembre 2004. Skyguide a lancé un emprunt public de CHF 200 millions, d'une durée de 7 ans, avec un coupon annuel de 2.625 % et un prix d'émission de 100.75 %.

La Banque Cantonale Vaudoise et le Credit Suisse First Boston co-dirigent cette opération. La cotation sera demandée au marché principal de la SWX Swiss Exchange.

Ces prochaines années, le besoin en liquidités de skyguide sera important. La construction du nouveau bâtiment à Dübendorf ainsi que le déménagement de Kloten à Dübendorf, le remboursement d'emprunts, le financement de la norme IAS 16, la politique tarifaire sont autant d'éléments qui l'attestent.

Pour l'emprunteur bien coté - ce qui est le cas de skyguide - l'emprunt obligataire est une forme de financement avantageuse.

skyguide
swiss air navigation services ltd
media relations

contact (for media only):

phone: +41 22 417 40 08

e-mail: presse@skyguide.ch

internet: www.skyguide.ch

Skyguide est responsable des services de la navigation aérienne en Suisse et dans une partie de l'espace aérien adjacent. Elle est une société anonyme à but non lucratif et la majorité de son capital-actions est détenue par la Confédération. Le chiffre d'affaires généré annuellement par skyguide dépasse les 340 millions de francs. Skyguide emploie 1400 collaboratrices et collaborateurs sur 11 sites en Suisse.

Favourable financing for skyguide thanks to bond issue

Geneva, September 22, 2004. skyguide has launched a CHF 200 million public bond issue. The 7-year bonds have a coupon of 2.625% per annum and an issue price of 100.75 %.

Co-lead managers are Banque Cantonale Vaudoise and Credit Suisse First Boston. Listing of the bonds on the main trading segment of the SWX Swiss Exchange will be requested.

Skyguide will need significant financial resources in the years ahead. The new building in Dübendorf and the move into the new premises, loan repayments, the financing of standard IAS 16 and wage policy are some of the factors involved.

For a highly-rated debtor such as skyguide, the bond issue represents a favourable form of financing.

skyguide
swiss air navigation services ltd
media relations

contact (for media only):

phone: +41 22 417 40 08

e-mail: presse@skyguide.ch

internet: www.skyguide.ch

Skyguide is responsible for the provision of air navigation services within Swiss airspace and in the airspace of certain adjoining regions in neighbouring countries. Skyguide is a non-profit, limited company under private law. The majority of its shares are held by the Swiss Confederation. The annual turnover of the company exceeds 340 million Swiss francs. Skyguide employs some 1400 people at 11 locations in Switzerland.
